

# Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté ce produit.  
Veuillez lire attentivement les instructions avant  
d'en commencer toute utilisation.  
Après avoir lu le feuillet d'instructions,  
veuillez le conserver à portée de main pour de future référence.

## Attention



### Attention Aux Parents/ Tuteurs, Veuillez lire attentivement

- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Contient des petites pièces.
- Gardez ce produit hors de la portée des jeunes enfants ou des nourrissons. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion de petites pièces.
- Long cordon. Risque d'étranglement.
- Garder la manette éloigné des zones poussiéreuses ou humides.
- N'utilisez pas ce produit s'il a été endommagé ou modifié.
- Ne mouillez pas ce produit. Cela peut provoquer un choc électrique ou un dysfonctionnement.
- Une surchauffe peut entraîner un dysfonctionnement.
- Ne touchez pas la partie métallique du port USB.
- N'exercez pas de force excessive sur le produit et évitez les impacts.
- Ne pas tirer ou plier le câble de connexion fortement.
- Ne jamais désassembler, réparer ou modifier ce produit.
- Pour nettoyer le produit, merci de n'utiliser qu'un chiffon sec et doux. Ne jamais utiliser de produits chimiques tels que du benzène ou du diluant.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. HORI ne sera pas tenu responsables en cas d'accidents ou dommages arrivant suite à un usage autre que celui prévu.

## Inclus



Volant x1



Pédales x1



Attache x1



Vis x1

## Plateforme

# Console PlayStation®5 / Console PlayStation®4 / PC

Paramètres Système requis | Port USB, Connection Internet

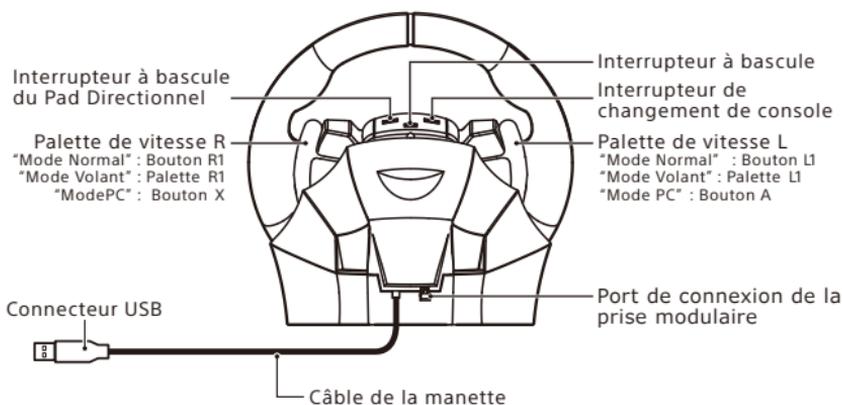
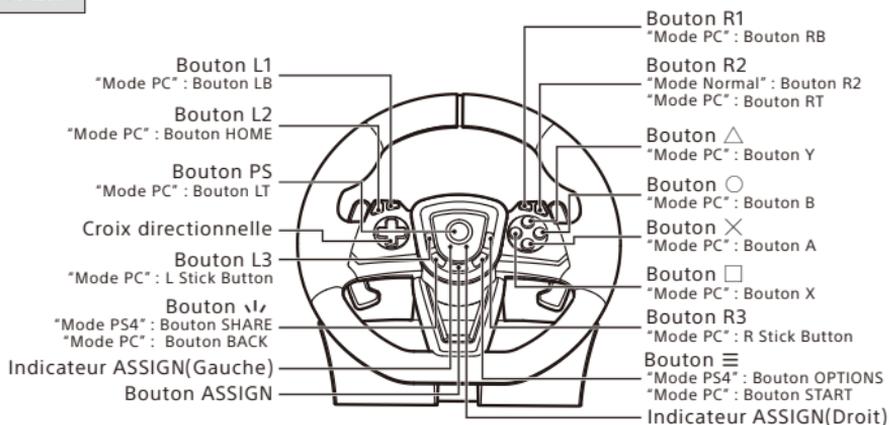
\* fonctionne en tant que manette PC via XInput, Ce produit ne fonctionne pas avec DirectInput.

### Important

Merci de consulter le manuel d'utilisation de la Console PlayStation®5 / Console PlayStation®4 avant utilisation.  
Assurez-vous que la Console PlayStation®5 / Console PlayStation®4 ait la dernière mise à jour installée.

## Description

### Volant



### Pédales



## Product Setup

- ① Serrez la vis de l'attache dans la base du volant.



- ② Utilisez l'attache pour mettre en place la base du volant sur une surface plane et rigide (ex : table).



\* Ne pas fixer sur une surface en verre ou faite de matériaux fragiles.

\* Retirer le produit du meuble en faisant attention de pas endommager ni le meuble ni le produit.

- ③ Assemblez la pédale comme indiqué sur l'image ci-dessous.



## Comment se connecter

- ① Connectez le plug modulaire de la pédale au plug de connection modulaire du volant de course.

Port de connexion de la prise modulaire

Prise modulaire



\* Ce produit peut être utilisé sans les pédales.

- ② Réglez l'interrupteur de changement de mode sur le paramètre correct puis connectez le câble USB.

\* Ne pas appuyer sur des boutons lorsque vous connectez le câble USB.

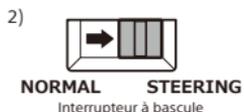
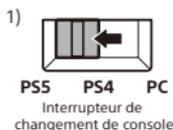
\* Vérifiez la position du connecteur avant de l'insérer.

[PS5™ Mode Volant] (Pour Console PlayStation®5)

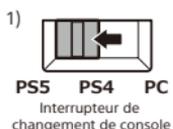
\* Fonctionne uniquement pour les titres compatibles "Volants de course".

Veuillez vous rendre sur le site internet pour plus d'information.

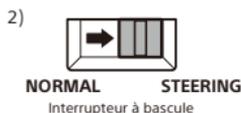
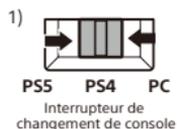
<https://hori.jp/manual/p5/spf-004/>



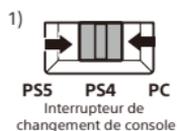
[PS5 Mode Normal]



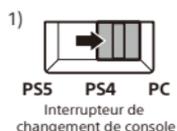
[PS4™ Mode Volant] (Pour Console PlayStation®4) \* Fonctionne uniquement pour les titres compatibles "Volants de course". Veuillez vous rendre sur le site internet pour plus d'information. <https://hori.jp/manual/p5/spf-004/>



[PS4 Mode Normal]



[PC Mode]



## Téléchargez l'application

### 『HORI Device Manager』

"Veuillez télécharger et installer le « HORI Device Manager » à partir du site Web de ce produit à l'aide de votre PC.

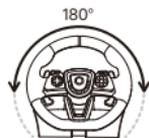
URL : <https://hori.jp/manual/p5/spf-004/>

Les fonctionnalités suivantes peuvent être ajustées dans l'application:

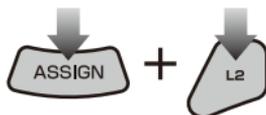
- Mode de démarrage rapide
- Ajustement de la zone morte
- Réglage de la sensibilité
- Mode ASSIGN
- Profil
- Interrupteur Croix Directionnelle / Stick analogique

## Mode de démarrage rapide

Changez l'output de course maximum de 270 degrés à 180 degrés pour une.



La LED Program ( Gauche ) s'allumera en bleu pendant 3 secondes.



La LED Program ( Gauche ) s'allumera en vert pendant 3 secondes.

## Interrupteur de configuration de la croix directionnelle

Les fonctions de la croix directionnelle peuvent être assignées au stick analogique gauche, stick analogique droit ou à la croix directionnelle.

Certains jeux ne reconnaissent pas la fonction de l'interrupteur des fonctions de la croix directionnelle.

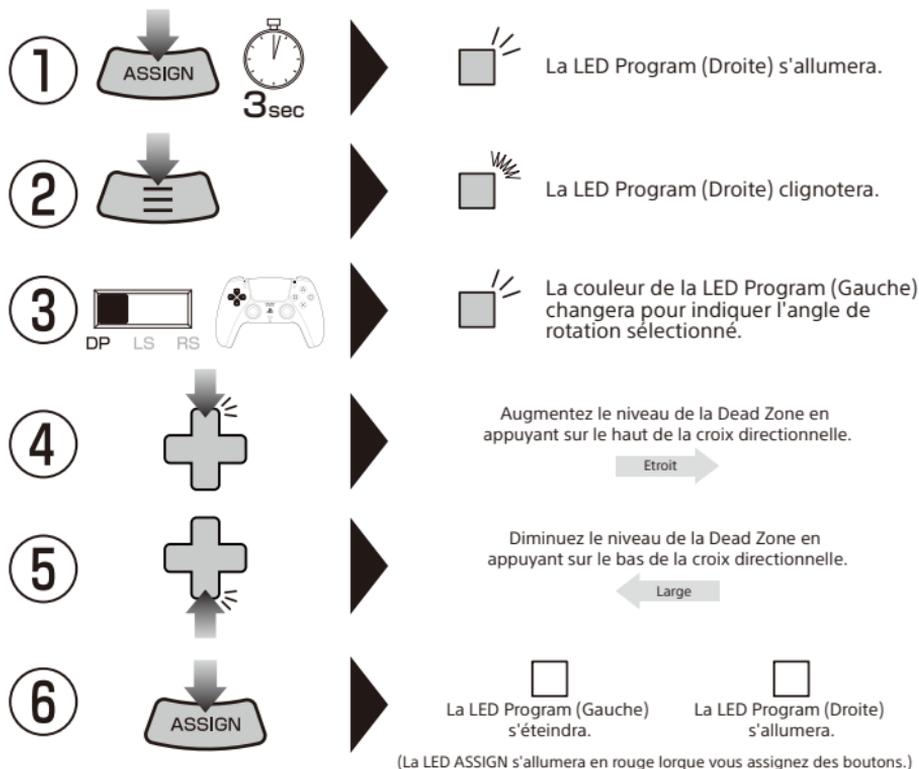
\* Veuillez consulter le manuel d'instructions de jeu que vous utilisez. Ce produit ne fonctionne pas avec le mode Analogique.



## Dead Zone réglable

La dead zone du volant est réglable sur sept niveaux différents.

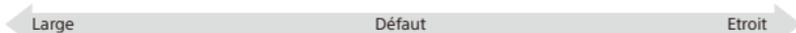
La couleur de la LED Program (Gauche) changera pour indiquer la valeur de la dead zone.



\* Si vous n'effectuez pas l'étape ② après l'étape ① la LED ASSIGN s'éteindra automatiquement après quatre secondes, et le paramétrage des boutons prendra fin.

\* Pendant les étapes ② à ③, seule le volant de course et la pédale sont activés. Les input des boutons de la manette vers la console PlayStation®5 seront désactivés.

\* Les paramètres de la manette sont sauvegardés même si l'USB est déconnecté.



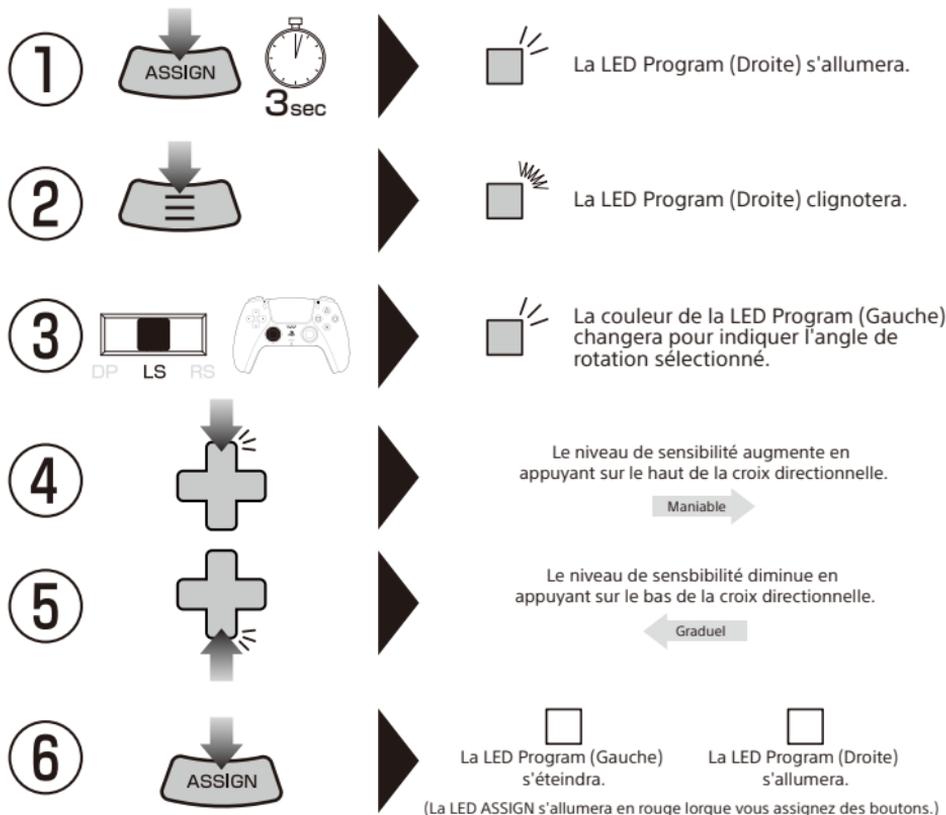
| État des voyants LED | 1    | 2     | 3     | 4      | 5    | 6          | 7     |
|----------------------|------|-------|-------|--------|------|------------|-------|
|                      | Vert | Jaune | Rouge | Violet | Bleu | Bleu clair | Blanc |

## Sensibilité réglable

La sensibilité du volant de course est réglable sur sept niveaux.

La couleur de la LED Program (Gauche) changera pour indiquer la sensibilité choisie.

### Volant



\* Si vous n'effectuez pas l'étape ② après l'étape ① la LED ASSIGN s'éteindra automatiquement après quatre secondes, et le paramétrage des boutons prendra fin.

\* Pendant les étapes ② à ④, seule le volant de course et la pédale sont activés. Les input des boutons de la manette vers la console PlayStation®5 seront désactivés.

\* Les paramètres de la manette sont sauvegardés même si l'USB est déconnecté.

← Graduel (Plus dur à tourner)

Défaut

Maniable (Facile à tourner) →

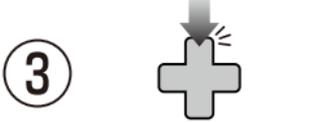
| État des voyants LED | 1    | 2     | 3     | 4      | 5    | 6          | 7     |
|----------------------|------|-------|-------|--------|------|------------|-------|
|                      | Vert | Jaune | Rouge | Violet | Bleu | Bleu clair | Blanc |

## Pédales

- 

La LED Program (Droite) s'allumera.
- 

La couleur de la LED Program (Gauche) changera pour indiquer l'angle de rotation sélectionné.

La LED Program (Droite) clignotera.
- 

La sensibilité augmente en appuyant sur le haut de croix directionnelle.

Responsive →
- 

La sensibilité diminue en appuyant sur le bas de croix directionnelle.

← Gradual
- 

La LED Program (Gauche) s'éteindra.

La LED Program (Droite) s'éteindra.

(La LED ASSIGN s'allumera en rouge lorsque vous assignez des boutons.)

\* Si vous n'effectuez pas l'étape ② après l'étape ① la LED ASSIGN s'éteindra automatiquement après quatre secondes, et le paramétrage des boutons prendra fin.

\* Pendant les étapes ② à ③, seule le volant de course et la pédale sont activés. Les input des boutons de la manette vers la console PlayStation®5 seront désactivés.

\* Les paramètres de la manette sont sauvegardés même si l'USB est déconnecté.

|                      | Graduel |       | Défaut |        |      | Maniable   |       |  |
|----------------------|---------|-------|--------|--------|------|------------|-------|--|
| État des voyants LED | 1       | 2     | 3      | 4      | 5    | 6          | 7     |  |
|                      | Vert    | Jaune | Rouge  | Violet | Bleu | Bleu clair | Blanc |  |

## Mode de démarrage rapide • Ajustement de la zone morte Réinitialisation totale de l'ajustement de linéarité

Pour réinitialiser les éléments suivants : Mode de démarrage rapide • Ajustement de la zone morte • Réglage de la sensibilité

- 

La LED Program (Droite) s'allumera.
- 

La LED Program (Gauche) s'éteindra.

La LED Program (Droite) s'allumera.

(La LED ASSIGN s'allumera en rouge pendant le paramétrage des boutons.)
- 

Lorsque le mode Quick Handling n'est pas activé, la valeur d'input du volant de course sera réglée par défaut à 270°. Le niveau / valeur par défaut de la dead zone et de la linéarité seront sur "4".

\* Si vous n'effectuez pas l'étape ② après l'étape ① la LED ASSIGN s'éteindra automatiquement après quatre secondes, et le paramétrage des boutons prendra fin.

## Mode Assign

Vous pouvez reconfigurer les fonctions des boutons en utilisant cette fonction.

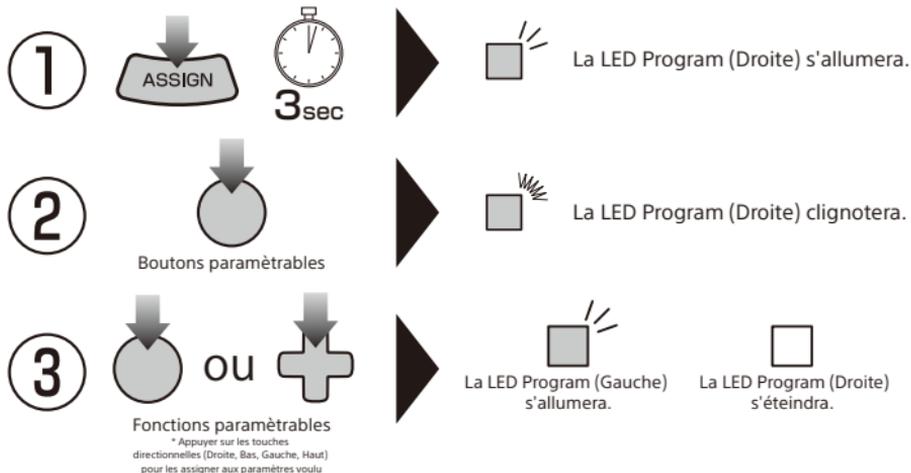
### Boutons paramétrables

Bouton L1 / Bouton R1 / Bouton L2 / Bouton R2 / Bouton L3 / Bouton R3 / Palette de vitesse L / Palette de vitesse R / Pédale L / Pédale R

### Fonctions paramétrables

Bouton ○ / Bouton × / Bouton △ / Bouton □ / Bouton L1 / Bouton L2 / Bouton L3 / Bouton R1 / Bouton R2 / Bouton R3 / Palette de vitesse L / Palette de vitesse R / Pédale L / Pédale R / Stick Gauche / Stick Droit / Croix directionnelle

### Comment effectuer le paramétrage



\* Pour l'étape 3, pour assigner un input de direction du Stick Analogique Gauche à un bouton, réglez l'interrupteur du Pad Directionnel (DP/LS/RS) sur la position [LS] et appuyez sur la croix directionnelle dans la direction que vous voulez assigner. Pour le Stick Analogique Droit, réglez l'interrupteur sur [RS].

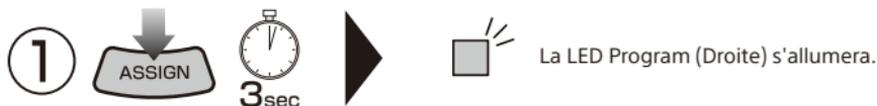


- \* Après 4 secondes d'inactivité entre chaque étape, la LED Program (Rouge) s'allumera et le mode program prendra fin.
- \* Pendant l'étape 2, l'input des boutons de la manette vers la console PlayStation®5 / console PlayStation®4 sera désactivé.
- \* Lorsque la LED Program (Gauche) s'allume, cela indique qu'un bouton est paramétré et ne s'éteindra pas jusqu'à ce que les fonctions de boutons soient réinitialisées.
- \* Si vous voulez désactiver la fonction d'un bouton, restez appuyé pendant 3 secondes lors de l'étape 3 sur le même bouton que vous avez pressé pendant l'étape 2.
- \* Si vous avez appuyé sur plusieurs boutons pendant l'étape 3, le bouton qui sera assigné sera le dernier sur lequel vous avez appuyé.
- \* Les paramètres de la manette resteront sauvegardés même si l'USB est déconnecté.

### Comment réinitialiser les boutons individuellement

Pour l'étape 3, appuyez le même bouton que l'étape 2 pour individuellement réinitialiser les boutons.

## Comment réinitialiser tous les boutons



## Caractéristiques principales

### Volant

Dimensions externes : 280×243×268mm

Diamètre de direction : 280mm

Angle de rotation : 270°

### Pédales

Dimensions externes : 225×300×148mm

Poids : 0.9kg

Poids : 1.4kg

Longueur du câble : 3.0m

Longueur du câble : 1.5m

### Simplified Declaration of Conformity

Hereby, HORI declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

For UK: Hereby, HORI declares that this product is in compliance with the relevant statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

### THE FCC WANTS YOU TO KNOW

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect). In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference to use the product.

The wires are not to be inserted into socket-outlets.

The packaging must be retained since it contains important information.

### PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

Where you see this symbol on any of our electrical products or packaging, it indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose of them in accordance with any applicable local laws or requirements for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste. Applicable to EU countries and Turkey only.



EU and Turkey only

US

### Warranty

HORI warrants to the original purchaser that the product purchased new in its original packaging shall be free of any defects in material and workmanship for a period of 1 year from the original date of purchase. If the warranty claim cannot be processed through the original retailer please contact HORI customer support directly at [info@horiusa.com](mailto:info@horiusa.com). Please visit <http://stores.horiusa.com/policies/> for warranty details.

EU

### Warranty

For all warranty claims made within the first 30 days after purchase, please check with the retailer where the original purchase was made for details. If the warranty claim cannot be processed through the original retailer or for any other inquiries pertaining to our products, please contact HORI customer support directly at [info@horiuk.com](mailto:info@horiuk.com).

"PS", "PlayStation", "PS5", "PS4" et "DualSense" sont des marques déposées de Sony Interactive Entertainment Inc.

Tous droits réservés.

Toutes les marques déposées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Manufacturé et distribué sous licence officielle de Sony Interactive Entertainment.